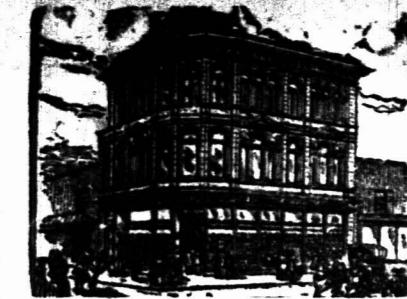


VOOR GOODE WAARDE  
IN JONGENS KLEEDEREN  
GA NAAR DE  
Economic Outfitting Co.,  
FABRICEERENDE KLEERENMAKERS,  
KAAPSTAD.

# De Zuid-Afrikaan

VEREENIGD MET

# ONS LAND.



Schrift en patroon van  
Zelfverklaarde vlaggen  
naar de Economische Uit-  
stalling Co. Broekhuizen die  
passen 15/8, 18/8, 21/  
Pakken die passen 55/  
65/- 75/- Blauw Sarge  
Pakken 65/-

Post Vrij in alle ga-  
vallen.

DEEL 65.—No 6,178.]

[ENKEL EXEMPLAAR]  
8 PENCE

KAAPSTAD, ZATERDAG, 14 SEPTEMBER 1895

[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdag, Donderdag en Zaterdag.  
Entschikingsprijs per jaar £1 10 postgeld ingeladen vooruit staalbaar.]



150 Extra Vette Slachtoffers.

Op Dinsdag, 17 September,  
ZIJLEN de Ondergeteekenden  
publiek verkopen uit hun Vendu-  
kraal te Malmesbury, bovengemeld  
getal Cossen, die zeker present zullen  
zijn.

A. F. GOOS.

De Villiers, Inman & Co.,  
Afslagers.  
Malmesbury, September, 1895.



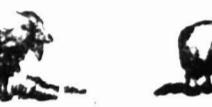
100 Vette Jonge Ossen en Koeien  
14, Slacht s.s.n.

SCHONE KANS VOOR BOEREN,  
SLACHTERS EN SPECULATOREN.

Op Zaterdag, 14 September,  
ZIJLEN de Ondergeteekenden  
publiek verkopen uit hun Vendu-  
kraal te Malmesbury, bovengemeld  
getal Ossen en Koeien, die zeker  
present zullen zijn.

A. JOUBERT.

De Villiers, Inman & Co.,  
Afslagers.  
Malmesbury, September, 1895.



100 Extra Vette Kaapsche en  
Merito Schapen,

200 Do. do. Kapster Bokken.

Op Maandag, 16 September,  
ZAL (igemeld) Vee, in eerste  
keus conditie, publiek ver-  
kocht worden aan KAPUTS-  
T. T. T. Zij zullen zeker present  
zijn.

JACS. J. BASSON.

J. S. Marais & Co., Afslagers.

Zuid-Afrikaansche Association voor de  
Administratie en Bereddering van  
Bedelen.

MONTAGU.

D. Trustees in den Boedel van  
BAKNER MILLIN, zullen per  
publieke veiling op de plek doen ver-  
kopen op

ZATERDAG, 21 SEPTEMBER,  
OM 10 UUR V.M.

Het welbekende Huis en de  
Winkel, behorende aan Insolvent en  
gelegd in het dorp Montagu. Het  
goedom is zeer gunstig gelegen en  
is ongeveer half een bezigheidsplek.  
Terzelfdertijd zal verkocht worden het

HUISKAAD:

Bestaande uit Eet- en Slaapkamer  
Meubelen, en een hoeveelheid keuken-  
apparatuur.

OOK:

De voorradige handelsgoederen van  
een algemeen handelaar, bestaande  
uit vele nuttige artikelen voor de  
huishouding, te veel om in deze be-  
kondeling in bijzonderheden op te  
tellen en ongeveer

25,000 kauwe Baksteen.

A. G. H. TEUBES,

H.Y. GIBSON,

Gesammlijke Trustees.

Bakkerij, Kaapstad,  
10 Sept. 1895.

G. P. VAN ZYL, Afslager.

SCHUTBERICHT

In het schutblad bevindt zich boven  
de voorraden tijds een blauw-  
kleurige Merino-hiel, omstrengd  
met goud, voor den 2ste  
September 1895 zal cezelie op dieu datum  
die rechte laaiher verkocht worden  
te Londen om 10 uur.

P. G. L. VAN BLERK,

Schutmeester.

BEKENDMAKING.

HEDEN nacht overleed onse Liereling  
LAMERIK, na een zeer smartlijk  
leven, in den onderdom van ruim 10  
jaren, diep betreurd.

JAN A. BASSON,

S. W. BASSON,

Drogerie, Darling,  
7 Sept. 1895.

Afdeling Stellenbosch.

BRANDZIEKTE WET, No. 20  
VAN 1894.

Voting for Nomination of  
Inspectors.

HIERMEDE geschieft kennis-  
geving dat de stemming voor de nominatie van Inspecteurs volgens Artikel 6 van Wet No. 20 van 1894, voor de verschillende Veldkornetschappen in de afdeeling Stellenbosch zal plaats hebben ter Haadzaal Stellenbosch en Raadzaal Somerset West op Vrijdag den 20sten September 1895.

Slechts personen die geregistreerd zijn als Kiezers voor Brandziekte Wet doelinden in het Veldkornetschap of de Veldkornetschappen betrokken, zijn gerechtigd te stemmen.

Stemmen kunnen ten eenigen tijde geregistreerd worden tusschen 8 v.m. en 3 n.m.

De stemming zal beslissen.

(A) (Eerste Stemming.) Of de aanstelling in de handen van den Minister zal worden gelaten, of dat nominanten moeten worden gekozen uit wier midden zulke aanstelling zal worden gemaakt.

(B) (Tweede Stemming.) Of indien nominanten moeten worden verkozen, een, twee, of meer personen aldus moeten worden verkozen.

(C) (Derde Stemming.) Welke personen aan den Minister moeten worden voorgesteld als zulke nominanten.

(Gteekend) FRANK HEROLD,  
Resident Magistraat.  
Dated 5 September, 1895.

SCAB ACT, No. 20, 1894.

Voting for Nomination of  
Inspectors.

NOTICE is hereby given that the voting for nomination of one Inspector under Section 6 of Act No. 20 of 1894, for the several Field-cornetcies on the Division of Stellenbosch will take place at the Court Rooms at Stellenbosch and at Somerset West on Friday, the 20th September, 1895.

Only persons registered as Voters for Scab Act purposes in the Field-cornetcies or Field-cornetcies concerned are entitled to vote.

Votes may be recorded at any time between 8 a.m. and 3 p.m.

The Voting will decide:

(A) (First Voting.) Whether the appointment is to be left in the hands of the Minister, or whether nominees are to be elected from amongst whom such appointment is to be made.

(B) (Second Voting.) Whether, if nominees are to be elected, one, two, or more persons are to be so elected.

(C) (Third Voting.) What persons are to be submitted to the Minister as such nominees.

(Get.) MICHAEL SMUTS,  
Resident Magistrate,  
Civil Commissioner's Office,  
Clanwilliam, 3rd Sept., 1895.

District of Clanwilliam.

SCAB ACT. No. 20 OF 1894.

Voting For Nomination of  
Inspectors.

NOTICE is hereby given that the voting for nomination of one Inspector under Section 6 of Act No. 20 of 1894, for the Field-cornetcies, South Sandveld, and Upper Olifants River will take place at Modderfontein, the Residence of JAMES Mc GREGOR, and at Zwartskraal, the Residence of the Field-Cornet of South Sandveld, on Wednesday, the 25th day of September, 1895.

Only persons registered as Voters for Scab Act purposes in the Field-cornetcies or Field-cornetcies concerned are entitled to vote.

Votes may be recorded at any time between 8 a.m. and 3 p.m.

The Voting will decide:

(A) (First Voting.) Whether the appointment is to be left in the hands of the Minister, or whether nominees are to be elected from amongst whom such appointment is to be made.

(B) (Second Voting.) Whether, if nominees are to be elected, one, two, or more persons are to be so elected.

(C) (Third Voting.) What persons are to be submitted to the Minister as such nominees.

(Get.) MICHAEL SMUTS,  
Resident Magistrate,  
Civil Commissioner's Office,  
Clanwilliam.  
Dated 5th September, 1895.

DISTRICT VAN VAN RYNDSDORP.

In het geding tusschen JAN JACOB

TERRON, Eischer, en

JACOBUS LEAKA VAN AARDE, Verweerders.

TER executie van het vonnis van

het Hooggerechtshof in bovenstaand geding, zal een verkoopung gehouden worden op

ACHTVALLEI,

IN GEZEGD DISTRIKT,

Op Vrijdag, 20 September, 1895.

Van het volgende, nl.:

113 Bokkenen Schapen, 8 Merries,

1 Veulen, 5 Muilen, 7 Beesten, 1

Varken, 1 Wagen, 1 Kapkar op

Veer, 1 Openkar, 3 Stellen Tuigen

en Zwingels, Jukken, Halters, Zwaal

en Toon, 2 Ploegen, 15 Zakkens,

1 Watervat, 1 Boot, 2 Groote

Kleerenkasten, 10 Tafels, Glas- en

Aardewerk, 5 Ledikanten, 2 Wascha-

tafels, 11 Stoelen, Schrijftafel,

Bokkenkar met Boeken, enz.

CHAS. M. FRYER,

Underbaljuwskantoor,

7 September, 1895.

Eerste-Klas Publieke School

voor Jongens, George.

PPLICATIES voor de betrek-

king van 2den Assistant (geo-  
certificeerd) in bovennoemde School

sullen door den ondergeteekende worden ingewacht tot 20 September.

Salaris £60 per jaar en vrije kost en logies.

Werksaamheden beginnen

Isten October, 1895.

Z. J. DE BEER, Hon. Sec.,

Jongens Pub. School,

George.

District of Clanwilliam.

SCAB ACT No 20 of 1894.

Voting for Nomination of  
Inspectors.

NOTICE is hereby given that the

voting for nomination of Inspec-

tors under Section 6 of Act No.

20 of 1894, for the following Field

Cornetcies will take place at the

undermentioned Polling places on

MONDAY, the 23rd day of September,

1895.

1. Clanwilliam, No. 1, and Clan-

william o. 2, Court House, Clan-

william and at Zandfontein the resi-

de of Field Cornet No. 2.

2. Ward No 3, North Sandveld,

at Putten Vlei, the residence of

the Field Cornet.

3. Ward No. 6, Bidouw, at Eselbank,

the residence of the Field-Cornet or

Field-cornetcies concerned

will be recorded at any time be-

tween 8 a.m. and 3 p.m.

The Voting will decide:

(A) (First Stemming.) Of the

aanstelling in the handen van den

Minister zal worden gelaten, of dat

nominanten moet worden gekozen

uit wier midden zulke aanstelling

zal worden gemaakt.

(B) (Tweede Stemming.) Of, indien

nominanten moet worden verkozen,

een,



## Fruchtenkweekersvereeniging.

WELLINGTON.

Bij de maandelijksche vergadering, gehouden op 7 September 1895, waren tegenwoordig de heren P. J. Cuite, voorzitter, J. Fred. Peets, sec., en P. Malan, G. De Tuit, W. Joubert, J. Parker, H. Letagan, C. Collie, L. Lux, H. van, J. Joubert, D. Malan, G. De Bruyn, F. Malan, F. en P. Basson, M. Rossouw, G. H. Le Roux, G. Collie, P. G. J. Joubert, H. Rossouw, Jr., H. Hammarskjöld, P. van, P. Marais, H. Smith, P. L. Louw, D. G. van, J. G. Brink, G. Hugo, P. Van Niekerk en D. G. Malan.

Niet alleen de vorige vergadering voorgelopen was, maar ook de vorige vergadering voorgelopen was.

Derekening aan den thesaurier toonde aan inkosten £15, uitgaven weene.

JAARLIJKSCHES VERSLAGEN.

De commissie op de vorige vergadering aangeleid om een verslag op te maken op de werken, ver vat in de verslagen van den secretaris en den voorzitter, rapporteerde als volgt.—“Dat was gedaan, en na de werken in de verslagen ver vat in overweging te hebben genomen, begaf hij nu, als volgt:

I. Een zilveren medaille toe te kennen voor de best gekweekte en onderhouden vruchtbomen op een plek niet minder dan 150 km². Inschrijvingen voor 1 November aan te stellen, en de uittrekking op 20 Januarij geschieden.

II. Een gouden medaille toe te kennen voor de grootste, de meest uitgesproken verschiedenheid van de best aangelegde boomgaard van een vruchtbosch, geplant gedurende het sezon 1894-1895. Uittrekking September 1895.

III. Een gouden medaille toe te kennen voor het grootste aantal geleide Amerikaansche wijnstokken op een plek van niet minder dan een jaar groei van niet inzien. Uittrekking 1 October 1895.

De heer W. A. Joubert bood een zilveren medaille toe aan de leden van de Paarlse landbouwvereniging, de medewerker der vergadering versprekende om betere verbederde passagiersreisdiensets na Kaapstad te verkrijgen.

De voorzitter werd als algemeenste benoemd om met den Paarl en andere plattelanden samen te werken.

Afrika. Zoo het overnement £500 of meer kostte, behoorde het de laaste en volste inlichtingen te bekomen.

De heer David Malan was zeer verwonderd en verrast over het antwoord en het bijzonder daar de ed. heer Faure, onse vertegenwoordiger in het parlement, een lid van het overnement.

De heer G. H. Le Roux wees op de noodzaakheid om de oogen van het overnement te openen sanga de de de.

Niet alleen sprekers hun aften hadden te kunnen geven over het overnement, stelde de heer David Malan, voor gescreed door den heer J. A. Jonkman: “dat deze vergadering har voorwaardige niet spreken over het antwoord door het overnement gegeven op de resolutie op de laaste vergadering gepasseerd is de Amerikaansche wijnstokkewet.”—Met algemeene stemmen aangenomen.

Voorsteld door den heer G. L. Roux, gescreed door den heer in het handbouwdepartement, een lid der overeeniging, ontstaan der phylloxera kwestie:

Misjheer, ik denk dat het tegenwoordig oogenblik gaande is om te onderhouden een onderwerp waarin wij allen belanghebben. Van ons grote waarden openbaar te beschermen en inspectie te hanteren doet ons overheden niet alleen van nekten was, maar ook dat het land oobewoon bleef, en produktie daer was.

PHYLLOXERA.

De voorzitter las den volgenden brief voor van den heer E. Pilans, van het handbouwdepartement, een lid der overeeniging, ontstaan der phylloxera kwestie:

De voorzitter zeide dat de overbeloving in kleine huizen in de voorstede veel te doen had met het aantal arbeiders. De municipale bestuurders hadden oog er op te houden, dat die overbeloving niet alleen een oorzaak van nekten was, maar ook dat het land oobewoon bleef, en produktie daer was.

HOOGGERECHTSHOF.

(Voor den hoofdrichter.)

## DONDERDAG, 12 SEPTEMBER, 1895.

## PROVINCIEEL VOL.

Van der Merw. en G. S. La Roux. Provisioenel voorzag voor £7 op een promesse.

Jagger & Co. en L. L. F. Finale adjudicatie van vr. verderde bodde toegestaan.

Standard Bank vs. Marais. Provisioenel voorzag van £25 op een promesse niet toegestaan in de kwestie te doen schrijven aan mev. de wed. Eustace, wie echtgoed moet overleden is.

De secretaris deelde mede dat er voor £188 za. 10d. in de bank overtrokken was, en £11.3d. in kaas was, alsook dat het consernement toestemming had gegeven £750 te overtrekken.

De secretaris berichtte dat hij op 9 Juli den Verlorenlei weg bei gescreed, en hijs had dien, soals gewoont, in slechts stat gevestigd, en behalve dat was de weg hier en daar door tuinen verperfd, die langs den weg zijn aangelegd; verder was hij met den heer A. Louw overeenkomen dat hij niet toegelaten mocht hebben over de mitspanplaats, en op diezelfde dag, en van den raad rekebeschep dat het geld sal worden, een bevel van £411 per jaar, en dat hij gehoor moet geven.

Siebenhuizen vs. Albertina. Provisioenel voorzag van £150 op een verband; het eigendom ex estab verlaard.

Christiaan trakteert. Van der Spuij. Provisioenel voorzag van £300 op een verband met inschrijving 7 percent.

Ebinger & Co. vs. Botha. Provisioenel voorzag van £200 op een verband voor seker vastgoed, en dat de overheid regel 36.

Botha & Co. vs. Basson. Provisioenel voorzag van twee wissels van £25.6s. 9d. en £11.3d.

Boschhuizen vs. Albertina. Provisioenel voorzag van £150 op een verband; het eigendom ex estab verlaard.

Christiaan trakteert. Van der Spuij. Provisioenel voorzag van £200 op een verband met inschrijving 7 percent.

Ebinger & Co. vs. Botha. Provisioenel voorzag van £200 op een verband voor seker vastgoed, en dat de overheid regel 36.

Gordoni & G. tch. vs. Kuyk. Provisioenel voorzag van £270, mto £20 14s. en £16, onder regel 329. Toegestaan.

Glaesius ex cutesen vs. Qaun's executants. Vouw voor en rekening en voor kosten. De rekening Biesen 14 dagen ingeleverd te worden, bij gebreke waarvan verwoerders maar eischen £60 moeten betalen.

TOLBLADING.

Tot prokureur van het hogerhof werden toegelaten de heren Frans Gush en Nicolaas Frederik Hudson.

REHABILITATIE.

Gerehabiliteerd werden George Grace, Walter Lee en Harry Marriot, Johannes Petrus Matius en Martinus J. James de Plessis.

GENERAAL MOTIES.

IN DEN BOKK VAN WIJLEN GYSBERT BENEDICTUS REIJNIE.

Op verzoek van ex cutesen werd de Kolo niale W. en Transvaal en Franscomagnie in huise prima to ex cutesen, en des bodes aangesteld.

RE JAMES BELL, EN KRANKZINNES.

De appelaatsraad Jan Willem Kruisnacher als cursor van den bodes van den Kraatzinkie.

Anno 1782 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1783 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1784 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1785 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1786 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1787 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1788 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1789 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1790 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1791 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1792 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1793 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1794 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1795 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1796 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1797 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1798 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1799 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1800 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1801 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1802 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1803 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1804 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1805 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1806 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1807 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1808 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1809 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1810 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1811 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1812 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1813 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1814 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1815 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1816 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1817 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1818 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1819 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1820 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1821 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1822 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1823 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1824 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1825 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1826 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1827 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1828 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1829 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1830 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1831 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1832 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1833 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1834 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1835 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1836 van den Kraatzinkie te Den Haag voorzien van de oorlogskondiging den heer Basson tot den Kraatzinkie.

ANNO 1





## "Lloyds Aermotor" STALEN WINDMOLENS

Hebben de volgende Eerlijken verkregen in Zuid-Afrika:  
Westelijke Provincie Landbouw-Tentoonstelling te Rosebank Maart 1894, Eerste Prijs en Medaille.  
Port Elizabethche Landbouw-Tentoonstelling April, 1894. Eerste Prijs en Gouden Medaille.  
Westelijke Provincie Landbouw-Tentoonstelling Rosebank, Februari, 1895. Speciale Prijs.  
Witwatersrandsche Landbouw-Tentoonstelling Johannesburg, Maart, 1895. Eerste Prijs en Medaille.

*Van hunne ALGEMEENE VOORTREFFELIJKHEID en BRUIKBAARHEID voor dit land wordt getuigenis gegeven door de grote verkoop en door de getuigschijven van koopers.*

Dese Windmolens zijn de laatste verbeterde Machines voor dit werk, en zijn gewaarborgd, naer hunne grootte, meer werk te doen dan enige andere windmolen ter wereld.

Dese Windmolens zijn zelfreguleerend en zullen gewaarborgd eenigen storm te weerstaan dien het huis weerstaat. Zij zijn niet maar sterk en drasien met den minsten wind.

Grooten in algemeen gebruik voor het pompen van water alleen.

8 Voet Molen en 20 voet vaststaande Stalen Toren.  
8 Voet Molen en 30 voet vaststaande Stalen Toren.  
8 Voet Molen en 40 voet vaststaande Stalen Toren.  
8 Voet Molen en 30 voet neerslaande Stalen Toren.  
8 Voet en 40 voet neerslaande Stalen Toren.  
12 Voet Wiel en Stalen "Ranch" Toren.  
12 Voet Wiel en 30 voet vaststaande Stalen Toren.  
12 Voet Wiel en 40 voet vaststaande Stalen Toren.

Toegeruste Molens voor werkkracht,  
12 Voet Molen en 40 voet vaststaande Stalen Toren.

Geen kosten worden berekend voor het oprichten van Molens behalve de risico's ten van hem, die ze opzet.

Nieuwe Prijslijst, alle informatie bevattend postvrij op aanvraje bij

LLOYDS & COMPAGNIE  
26 LANGSTRAAT KAAPSTAD

Probeer de "Millioen" Parafine Lamp !!

KOCH & DIXIE,  
BURGSTRAAT, KAAPSTAD  
BIEDEN TE KOOP AAN

Gezalvaneerde IJzerplaten van 6 tot 10 Voet voor Daken.  
Bladlood voorplaten, Dakroten, en Afloopblijen.

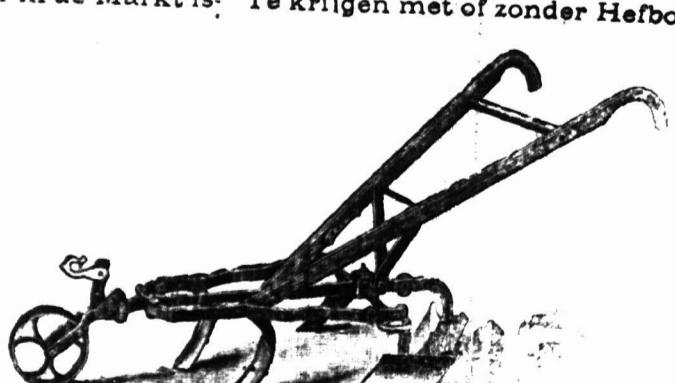
VENSTER-GLAS J. B. STOPSEL VOOR LEKKENDE DAKEN  
"CARBOLINEUM," het beroemde hout-bewaarde vloeistof. Aller-  
oeste Witlood, Lijzaad Olie, Terpentijn, en Borstels en Kwasten.

STEKK EN GEWONE HEINING DRADEN STANDAARDEN.  
OOK EEN GROOTE HOEVEELHEID VAN REUZELOLIE.  
Stoves, Ledekanten, en Keukengereedschap in groote  
Verscheidenheid.

Wijnboeren die tijd-sparende Gereedschappen noodig hebben  
moeten eens den

“IRON AGE”

CULTIVATOR EN PAARDEN-SCHOFFEL  
Inspekteeren. Wij beweren dat deze werktuig de beste Culti-  
vator in de Markt is. Te kriegen met of zonder Hefboom.



De R. M. R. Cultivator. Prijs £3 10s.



De "Iron Age" Hark en Cultivator Vereenigd.  
De R. M. R. Speciale Stalen Wingerd Graven.

R. M. ROSS & Co.  
STRANDSTRAAT, KAAPSTAD.

## D. ISAACS & CO.,

DE KAAPSTADSCH LEVERANCIERS  
VAN MEUBelen,  
STELLEN NU TEN TOON HUN LAATSTE ZEGEPRAAL

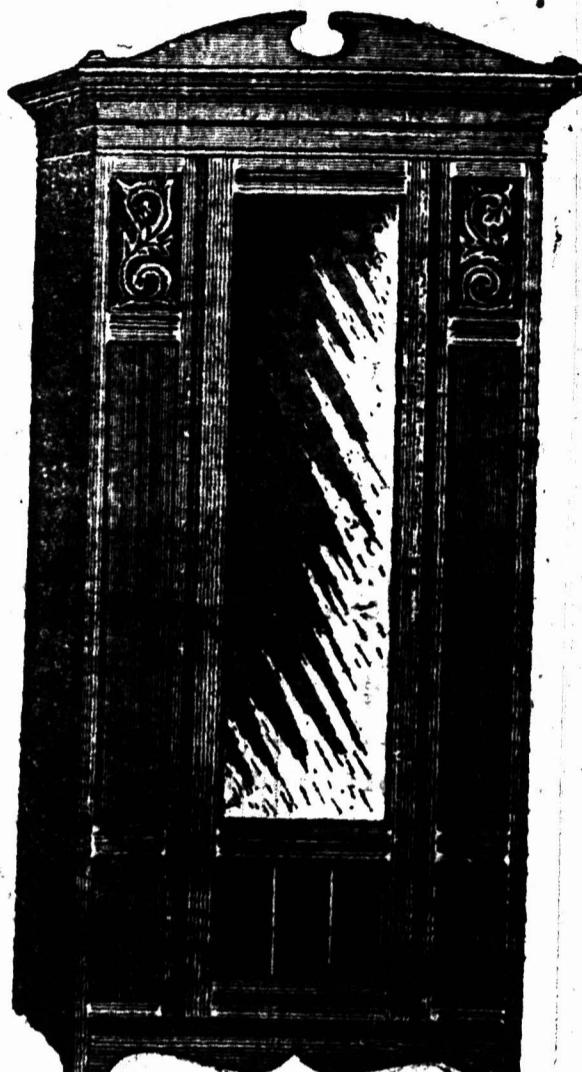
### Het 'Jameson' Slaapkamer Set

(ONZE EIGEN MAAKSEL).

IN GOED GEDROOGDE SOLI DE ESSCHENHOUT,  
KOMPLEET,

£9 16s. £9 16s.

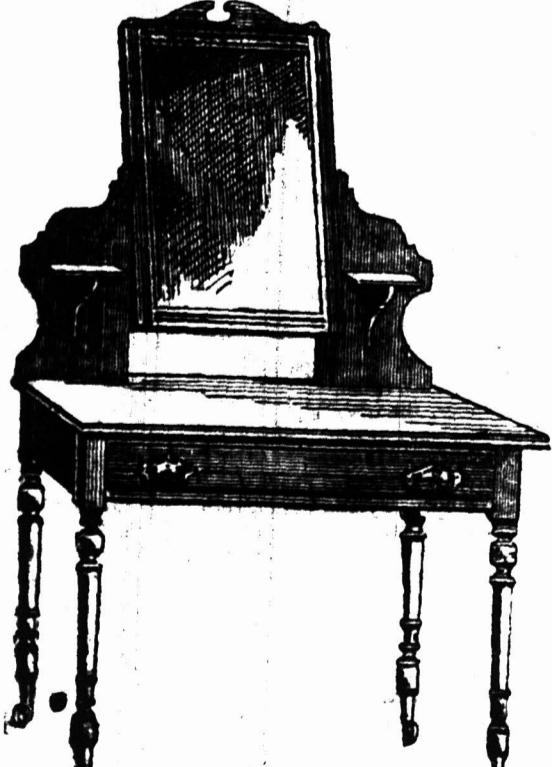
BEVATTENDE 8 ARTIKelen ALS HIERONDER:



HANDELST, 8 voet 4 duim breed en 8 voet 9 duim hoog, met Spiegelglas  
48 duim bij 14 duim. £25 5s.



8 voet MARMEREN-TOP WASCHTAPEL met tichel rug, mett klein kastje  
beneden, en een Kapotok aan elke sijde. £23 14s.



3 voet KLEINTAFEL voorzien van een Spiegelglas 18 duim bij 14 duim  
op patente wieletjes. £23 7s.

Bovengenoemde is aannemerlijk beneden in prijs dan de inferiore ingevoerde artikelen en daar wij slechts hout gebruiken die goed gedroogd is in de Kolonie zullen Koopers het voordeel hebben van ons waarborg dat de artikelen de hitte van het klimaat zullen staan.

D. ISAACS & CO.

STOON KABINET FABRIEK. UITSTAL KAMERS.

BARRACK-STRAAT. LANGMARKT-STRAAT

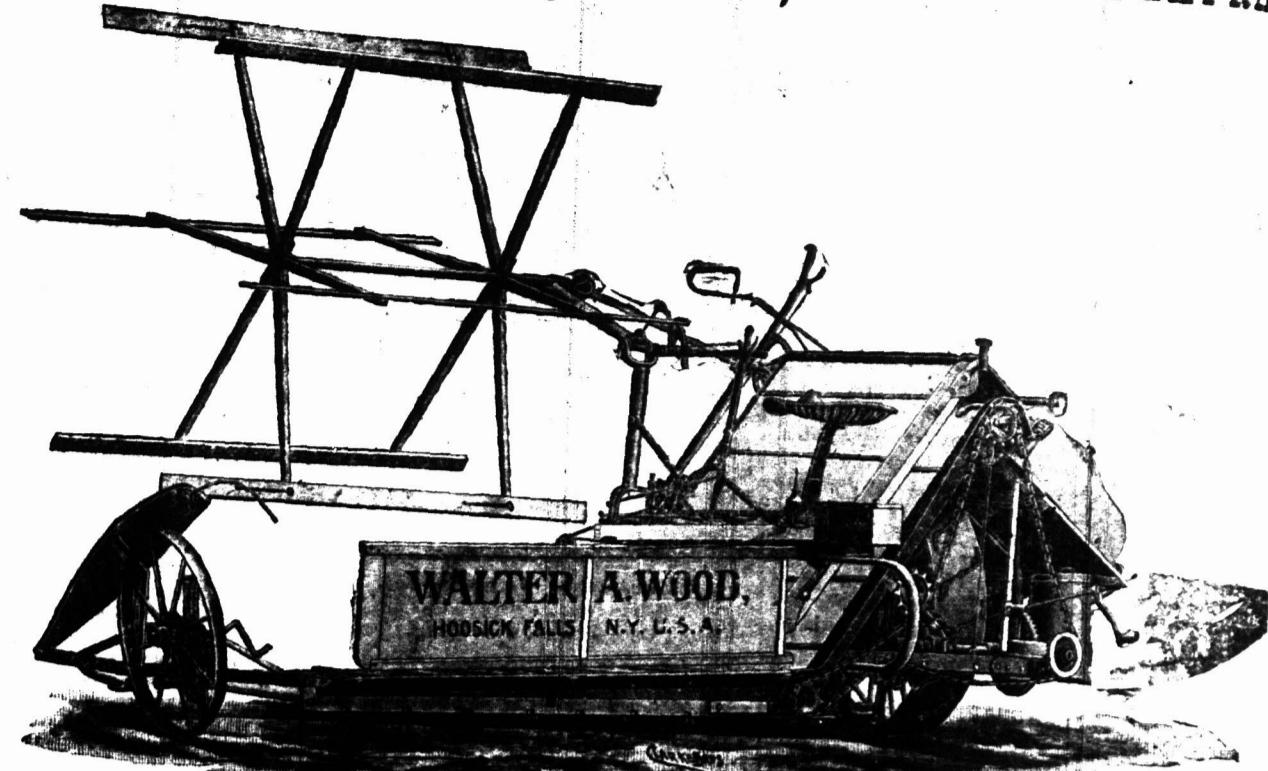
BOOM-STRAAT. EIN-STRAAT.

KAAPSTAD!

## WOODS WOODS WOODS

KAAPSTAD,

ZELFBINDERS, OOGSTERS, MAAIERS, BINDGAREN EN EXTRAS.



EERSTE PRIJS JOHANNESBURG MAART, 1895.

WOODS NIEUWE OPEN-EIND BINDER VAN 6 VOET SNEDE.

BOeren zullen verrast zijn met deze nieuwe kleine Machine. EFENVOUDIGHEID, STERKE, LICHT, BEESTE voor deze Kolonie.

WOODS Lichte Oogstmachine met opgesloten raderwerk met een Stalen Hoofdwiel is te welbekend en wordt teveel gebruikt om eenige beschrijving te behoeven.

### WOODS EXTRA STUKKEN.

BOEREN LET OP! Wij nemen GEEN PROFIT op de verschillende stukken, maar verkopen tegen andere en sic voor uzelf.

ALLE MACHINES TE ZIEN BIJ

WALTER A. WOOD, Maai- en Oogstmachines Co.,  
63a, BREESTRAAT, KAAPSTAD

GEVESTIGD 1863



COOPER'S RIJTUIGFABRIEK

En Vertoonkamers,  
NO. 17; 19, 21 BUITENKANTTS,  
KAAPSTAD.

Makers en Invoerders van allerlei soort  
van Rijtuigen

Landaus Victoriaans Phaetons Wagen-  
tjes Bureaus Traps Karren  
Reiswagens enz van allerlei oord  
gemaakt volgens oude

LICHT, DEGELEJK, STERK.

Telegraaf Adres:—ADVANCE.

Een Voorraad Tweeda-Hans Rijtuigen van alle soort wordt gehouden

Koninklijke Leverancier aan de Rijtuigenfabriek

A. SPOLANDER & Co.

GEVESTIGD 53 JAREN.

Chronometer, Horologe, en Klokken

"Mutual" Gebouwen Darlingstraat

Goud en Zilveren Horologe, i

voortred Lehoudene

LET OP HET ADRES

WED. W. P. RETIEF

LOGIESHUIS,

Somerset West Strand, Nabij

kerk en Zee.

ZUID AFRIKAANSCHE KONINKLIJKE DIENST

De "Castle Mail" Maatschappij

D E Stoombooten deser Lijn vertrekken van KAAPSTAD naer Londen en in anderen Woensdag, to 4 apr. n.m. naer Madeira en Plymouth, te Sint Helena en Ascension aantekende op de bepaalde tijden.

Sept 18.—DUNOTTAR CASTLE, Kapt. Bar.

Oct 2.—HAWKHURST CASTLE, Kapt. Blott.

Oct 16.—NORHAM CASTLE, Kapt. Durst.

EXTRA BOOTEN VOOR KALD蘭, VIA LANPOLD

GARTH CASTLE, Kapt. Kendall, ontrent September.

LISMORE CASTLE, Kapt. Le Suren, naer October, via St. Helena en Ascension.

ABUNDEL CASTLE, Kapt. Winsor, ontrent October.

Voor Vracht of Passage vervoegd en bij de Agenten der Castle MAILBOOT MAATSCHAPPIJ, B-Per-

CE

UNION LINE.

Koninklijke Dienst

UNION STOOMBOTMAATSCHAPPIJ

BEREKT.

D E Mailbooten der Maatschappij vertrekken van KAAPSTAD, naer Engeland via Madeira, om den anderden Woensdag, 4 apr. n.m., als onderstaende

VOOR ENGELAND.

Sept 25.—TARTAR, Kapt. Joxas.

Een van de Maatschappij's moesten Stoombooten naer SOUTHAMPTON vertrekken van

HAMBURG, kom na de aankomst van deze Mailbooten.

RETOURKAARTJES naer ENGELAND

gaangbaar voor Zee Maatschappij werden aangekondigd en verminderd van 10 percent

op den Dubbele Passagierprijs.

RETOURKAARTJES voor HAVENS

lange de KUST worden uitgereikt voor de terugreis Dr. Maatschappij Stoomboot.

Voor Vracht of Passage dat men haardt aan de Kantoren van de Union Stoomboot Maatschappij, Adderleystraat.

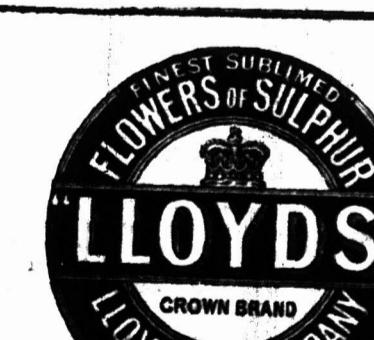
Gedrukt en uitgegeven door de Maatschappij

Van de Sandt de Visser & Co.

(Beperkt), aan beide Kantons, 41, Bl.

Gorgaststraat, KAAPSTAD.

### BEREISTREERDE HANDELSMERK.



### AAN HANDELAARS EN WIJNBOEREN.

DAAR het ter onzer kennis gekomen is dat Bloem van Zwavel gemerkt "Crown Brand" voorgesteld wordt als te zijn hetzelfde als ons oorspronkelijke "Crown Brand," geven wij hierbij kennis dat onze oorspronkelijke Bloem van Zwavel "Crown Brand" een speciaal ontworpen gekleurd etikette op ieder vat heeft, waarvan de tekening hier boven verschijnt, en dat deze Zwavel alleen kan verkregen worden van de enige eigenaars.

LLOYDS & CO.

26 LANGSTREET, KAAPSTAD,  
OP DE DOOR HEN AANGESTELDE AGENTEN,

Gedrukt en uitgegeven door de Maatschappij

Van de Sandt de Visser & Co.

(Beperkt), aan beide Kantons, 41, Bl.

Gorgaststraat, KAAPSTAD.